

Statement on war in Ukraine



Dearly beloved children in the Lord,

In light of the distressing developments in Ukraine affecting millions of innocent people in the region, I wholeheartedly urge you to pray for peace and the well-being of our brothers and sisters who are enduring this tragic moment.

I ask that the hostilities be ceased immediately and that President Putin put an end to the military operations. As Orthodox Christians, we condemn violence and aggression.

I offer my support and prayers to my brother and concelebrant, His Beatitude Metropolitan Onufriy, who has the most difficult task of leading his beloved flock in this time of pain and anxiety. I also assure my prayers to the other religious leaders serving in Ukraine who have the delicate task of leading their communities in these difficult times.

To our beloved Ukrainian brothers and sisters, as well to all of you who are certainly troubled and concerned about these recent developments, I offer the words that the Lord Himself offers to us through His Psalmist: “The Lord will give strength to His people; The Lord will bless His people with peace (Ps 29:11).”

May we fervently offer our petition to our Lord and Savior Jesus Christ to have mercy on us “for the peace of the whole world, for the welfare of the holy churches of God, and for the union of all.”

Yours in Christ,
+Tikhon

Archbishop of Washington Metropolitan of All America and Canada

(Traduction française sur la page suivante)

Déclaration sur la guerre en Ukraine

Enfants bien-aimés dans le Seigneur,

À la lumière des développements pénibles en Ukraine qui affectent des millions de personnes innocentes dans la région, je vous exhorte de tout cœur à prier pour la paix et le bien-être de nos frères et sœurs qui endurent ce moment tragique.

Je demande que les hostilités cessent immédiatement et que le président Poutine mette fin aux opérations militaires. En tant que chrétiens orthodoxes, nous condamnons la violence et l'agression.

J'offre mon soutien et mes prières à mon frère et concélébrant, Sa Béatitude le Métropolitain Onufriy, qui a la tâche la plus difficile de conduire son troupeau bien-aimé en cette période de douleur et d'anxiété. J'assure également mes prières aux autres chefs religieux servant en Ukraine qui ont la tâche délicate de diriger leurs communautés en ces temps difficiles.

À nos frères et sœurs ukrainiens bien-aimés, ainsi qu'à vous tous qui êtes certainement troublés et préoccupés par ces récents développements, j'offre les paroles que le Seigneur lui-même nous offre par l'intermédiaire de son psalmiste : « Le Seigneur donnera la force à son peuple ; Le Seigneur accordera la paix à son peuple (Ps 29, 11). »

Puissions-nous présenter avec ferveur notre demande à notre Seigneur et Sauveur Jésus-Christ d'avoir pitié de nous « pour la paix du monde entier, pour le bien-être des saintes églises de Dieu et pour l'union de tous ».

Bien à vous en Christ,

+Tikhon

Archevêque de Washington Métropolitain de toute l'Amérique et du Canada